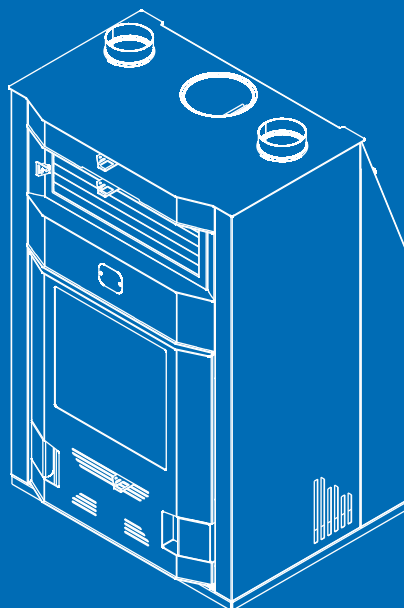


РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ Отопительно-банный камин «Сиеста-18»



СИЕСТА

Подробное изучение настоящего руководства
до монтажа изделия является **ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ!**

ОГЛАВЛЕНИЕ

| | |
|--|----|
| ВВЕДЕНИЕ | 4 |
| ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ | 4 |
| Устройство и принцип действия | 4 |
| Конструкция банного отопительного камина | 5 |
| Дополнительное оборудование | 6 |
| Технические характеристики | 9 |
| МОНТАЖ КАМИНА | 9 |
| Требования пожарной безопасности | 9 |
| Монтаж дымохода | 10 |
| Монтаж воздуховодов | 13 |
| Установка колосника | 13 |
| Воздухообмен в парилке | 13 |
| ЭКСПЛУАТАЦИЯ КАМИНА | 14 |
| Ввод в эксплуатацию | 14 |
| Управление процессом горения | 16 |
| Режимы работы камина | 17 |
| Подготовка камина к работе в режиме гриля | 17 |
| Уход за камином в процессе эксплуатации | 18 |
| Возможные неисправности и их устранение | 19 |
| ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ | 20 |
| УТИЛИЗАЦИЯ | 20 |
| ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА | 20 |
| ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ | 21 |
| Комплект поставки | 21 |
| Комплект замены по отдельному заказу | 22 |
| Свидетельство о приёме | 22 |
| Свидетельство о продаже | 23 |
| Отметка о гарантийном ремонте | 23 |
| СПИСОК АВТОРИЗИРОВАННЫХ СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ КОМПАНИИ «ТЕПЛОДАР» | 24 |

ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый покупатель компания «Теплодар» поздравляет Вас с правильным выбором. Вы приобрели банный отопительный камин (далее камин) «Сиеста-18», предназначенный для отопления парильного и смежного с ним помещений и создания комфортного для парения микроклимата.

Настоящее руководство по эксплуатации (РЭ) содержит сведения о конструктивном исполнении, параметрах изделия, устройстве и работе, а также правила безопасной эксплуатации, технического обслуживания и хранения.

ВНИМАНИЕ! После приобретения камина до его установки и эксплуатации внимательно изучите данное РЭ. Лица не ознакомившиеся с РЭ до монтажа, эксплуатации и обслуживания камина на допускаются.

Так же РЭ включает в себя сопроводительные документы, требующие заполнения торгующей, монтажной и обслуживающей организациями. Это необходимо для вступления в силу гарантийных обязательств.

ВНИМАНИЕ! Требуйте заполнения соответствующих разделов РЭ торгующими, монтажными и сервисными организациями. Помните, в случае не заполнения торгующей организацией свидетельства о покупке, гарантия исчисляется с момента изготовления оборудования.

Производитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения в конструкцию отопительного прибора, не ухудшающие его потребительские качества.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Дровяной камин «Сиеста-18» предназначен для отопления парильного и смежных с ним помещений, получения пара и нагрева воды. Камин может использоваться для приготовления еды на открытом огне.

Устройство и принцип действия

Камин представляет собой вертикальную топку из нержавеющей и конструкционной стали, закрытую конвектором. Спереди расположена дверь для загрузки дров, под которой расположен дровник, сзади закрытая каменка для получения пара в парильном помещении. В верхней части камина расположена заслонка для обогрева комнаты отдыха и воздуховоды для обогрева смежных помещений. В комплект поставки входит подставка для решётки-гриль и стальной лист с отверстиями для перекрытия колосника во время приготовления еды на открытом огне, отверстия необходимы для поддува воздуха на угли

во время приготовления пищи, так же в комплект входит защитный экран для двери предназначенный для защиты от излучения и чрезмерного нагрева комнаты отдыха в теплое время года.

Главными особенностями камина «Сиеста-18» являются:

- возможность использования в качестве банной печи или камина,
- возможность отопления смежных помещений, включая второй этаж,
- многооборотная система отбойников, находящаяся внутри топки, обеспечивающая высокий КПД,
- система «антидым» (защищена патентом № 1413326),
- компактные габариты за счёт отсутствия выносного топливного канала,
- прекрасный обзор огня за счет большого панорамного стекла SCHOTT ROBAX®,
- система самоочистки стекла,
- наличие шиберов в двери и дымоходе для управления процессом горения;
- возможность приготовления еды на открытом огне.

Конструкция банного отопительного камина

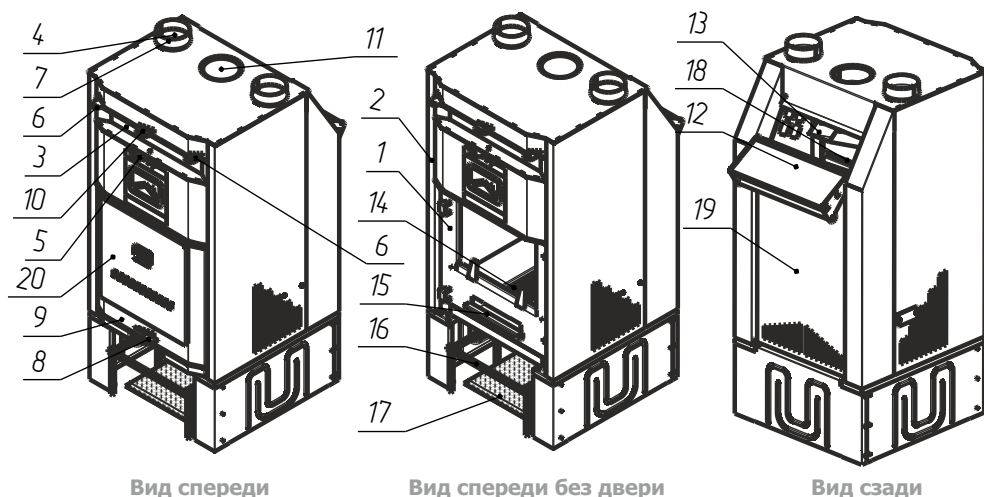


Рис. 1. Общий вид камина «Сиеста-18»

1 - топка; 2 - конвектор; 3 — заслонка воздуховода; 4 - воздуховод; 5 - ручка регулировки заслонки воздуховода; 6 — ручки заслонок воздуховодов; 7 - переходник воздуховода; 8 — ручка регулировки подачи воздуха; 9 - дверь; 10 — ручка заслонки регулировки тяги; 11 — патрубок дымохода; 12 - дверь каменки; 13 - воронка паробразователя; 14 — колосник; 15 — ящик зольника; 16 — подставка решётки-гриль; 17 — стальной лист для перекрытия колосника, 18 — паробразователь, 19 — панель задняя, 20 — защитный экран.

Конструкция банного отопительного камина защищена патентом № 136537.

Основные конструктивные элементы камина показаны на рис. 1.

Топка (поз.1) камина «Сиеста-18» изготавливается из жаростойкой нержавеющей стали толщиной 2,5 мм и конструкционной стали толщиной 4 мм. Конвектор (поз.2) камина изготавливается из конструкционной стали толщиной 0,8 мм и обеспечивает защиту от жесткого инфракрасного излучения, исходящего от раскаленных стенок топки, что создает особо "мягкое" конвекционное тепло в парильном помещении.

В верхней части камина расположена заслонка (поз.3) и воздухопроводы (поз.4) обеспечивающие поступление тёплого воздуха в смежные помещения. Для управления потоками тёплого воздуха поступающего в смежные помещения предусмотрена ручка регулировки заслонки (поз.5) и ручки заслонок воздухопроводов (поз.6). Для монтажа воздухопроводов применяются переходники (поз.7).

Управления процессом горения можно с помощью ручки управления подачи воздуха (поз.8) в двери (поз.9) и ручка регулировки тяги (поз.10) в патрубке дымохода (поз.11). В задней части камина расположена каменка с дверью (поз.12) и воронка (поз.13) для подачи воды в установленный внутрь каменки парообразователь (поз. 18).

В нижней части камина расположен ящик дровника.

Колосник (поз.14) из литейного чугуна обеспечивает равномерное устойчивое горение по всей длине топки.

Ящик зольника (поз.15) используется для удаления золы.

Камин комплектуется подставкой для решётки-гриль (поз.16), устанавливаемой в топку, стальным листом (поз.17) для перекрытия колосника при приготовлении еды на открытом огне.

В комплект поставки так же входит защитный экран (поз. 20) который, при необходимости, может быть установлен на дверь и защитит комнату отдыха от чрезмерного нагрева в теплое время года.

Все наружные поверхности камина окрашены двумя слоями жаростойкой кремнийорганической эмали, сохраняющей свойства при температуре 600°C.

Дополнительное оборудование

Дистанционный нагрев воды

Универсальный регистр-теплообменник из нержавеющей стали оборудован двумя штуцерами $\frac{3}{4}$ дюйма. Посредством соединительных труб и дренажного крана подключается к выносному баку.

Выносной бак емкостью 60 или 80 литров оборудован двумя штуцерами $\frac{3}{4}$ дюйма для подключения к регистру и штуцером $\frac{1}{2}$ дюйма для установки сливного крана (краны и соединительные трубы в комплект не входят).

Принцип работы:

В процессе горения дров происходит нагрев воды в регистре. Вода, попадая в регистр нагревается и за счет естественного теплообмена начинает циркулировать между регистром и выносным баком.

ВНИМАНИЕ! В процессе эксплуатации камина следует наполнять бак не менее чем наполовину. В качестве связующих элементов допускается использование только металлических труб.

ВНИМАНИЕ! Максимальное допустимое давление воды в регистре 0,1 МПа.

ВНИМАНИЕ! Не допускается провисание трубы, выходящей из верхнего штуцера регистра. Труба должна иметь уклон вверх до самого бака, для выхода паровоздушной смеси, образующейся в регистре в процессе нагрева воды.

В зимнее время после окончания работы камина необходимо слить воду из системы через дренажный кран для предотвращения повреждения бака и регистра при замерзании воды.

Камни

В каменку следует закладывать камни, специально для этого предназначенные и продающиеся в специализированных магазинах.

ВНИМАНИЕ! Камни неизвестного происхождения могут содержать в большом количестве вредные химические соединения и радионуклиды, которые делают их непригодными и даже опасными для использования в бане.

Перед закладкой камни следует промыть в проточной воде жесткой щеткой.

Большие камни устанавливаются на дно каменки так, чтобы наиболее плоские поверхности камней максимально плотно прилегали к ее металлическим поверхностям.

Маленькие камни как можно более плотно закладываются между большими камнями.

ВНИМАНИЕ! Камни следует укладывать таким образом, чтобы обеспечить плотное закрытие дверцы каменки.

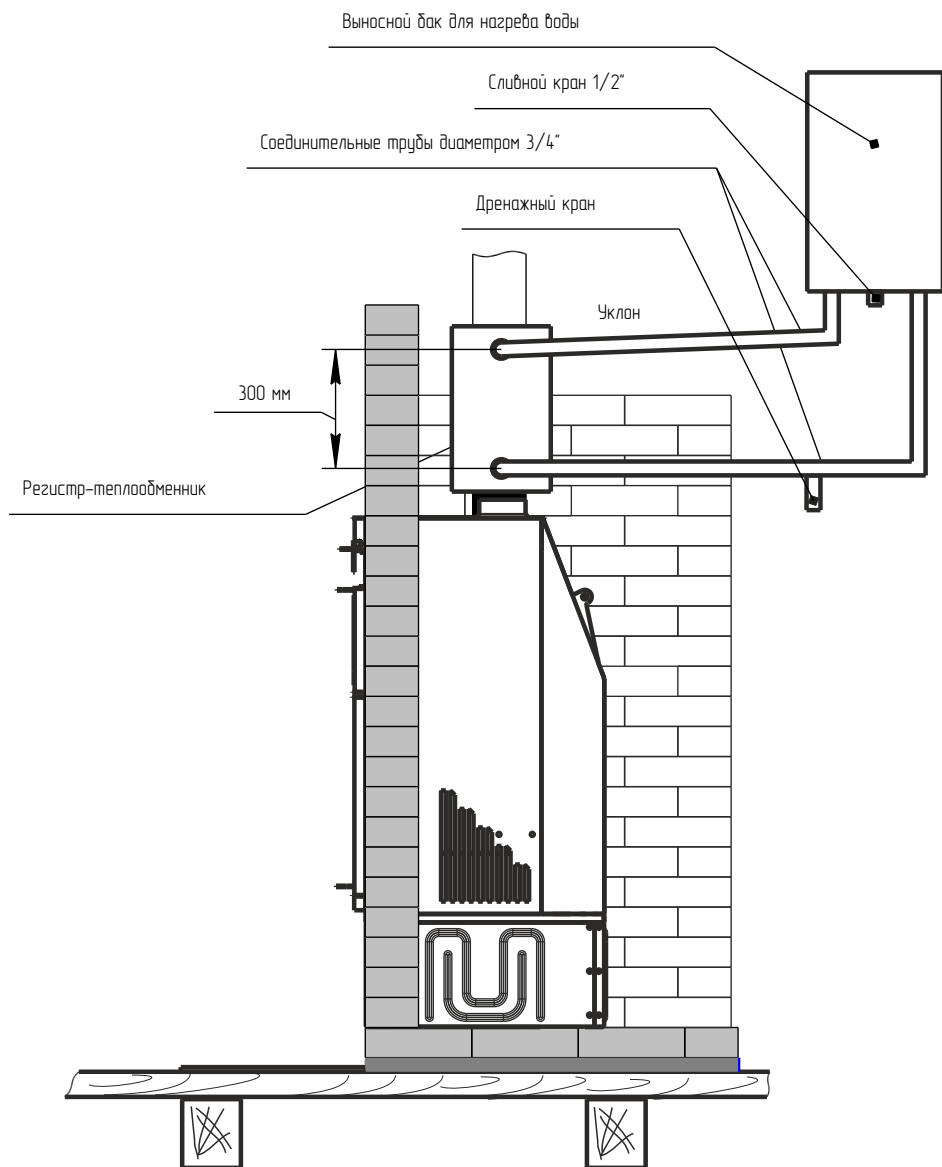


Рис.2 Схема установки дополнительного оборудования

Технические характеристики

| Модель | Суммарный объем отапливаемых смежных помещений, м ³ | Диаметр переходников воздухопроводов, мм | Объем отапливаемого парильного помещения, м ³ | Масса камней, кг | Габариты камина, мм | | | Тепловая мощность, кВт | Диаметр дымохода, мм | Масса, кг |
|-----------|--|--|--|------------------|---------------------|--------|-------|------------------------|----------------------|-----------|
| | | | | | Высота | Ширина | Длина | | | |
| Сiesta-18 | 40 | 100 | 15-20 | 25 | 1100 | 530 | 540 | 18 | 115 | 83 |

МОНТАЖ КАМИНА

Требования пожарной безопасности

Сборка, установка и монтаж камина и дымоходов должны производиться специализированными организациями и квалифицированными специалистами, располагающими техническими средствами, необходимыми для качественного выполнения работ. Монтаж должен выполняться в соответствии со Сводом правил СП 7.13130.2013 «Отопление, вентиляция и кондиционирование. Требования пожарной безопасности» и с требованиями СНиП 41-01-2003 «Отопление, вентиляция и кондиционирование».

Расстояния безопасности от камина и дымоходов до возгораемых материалов стен:

- в стороны и назад - 500 мм;
- вперед - 1250 мм;
- вверх - 1200 мм.

Указанные расстояния безопасности можно уменьшить в четыре раза, используя кирпичную кладку шириной $\frac{1}{2}$ кирпича и воздушный зазор 30 мм до используемой сгораемой поверхности. Кладка должна быть выше, чем верхняя поверхность камина на 500 мм. Пол из горючих и трудногорючих материалов следует защищать от возгорания перед топочной дверкой - металлическим листом размером 700x700 мм.

Расстояние от топочной дверки до противоположной стены следует принимать не менее 1250 мм. Расстояние между верхом камина и незащищенным потолком не менее 1200 мм. Компания «Теплодар» рекомендует зашивать кирпичную кладку металлическим листом с прослойкой из минеральной ваты.

ВНИМАНИЕ! Запрещено устанавливать камин вплотную к стене. Необходимо обеспечить минимальное расстояние 30 мм между камином и стеной.

ВНИМАНИЕ! Запрещается хранение дров в нижней части камина из-за пожароопасности.

При отделке стен парильного помещения следует учитывать следующие факторы:



- материал стен должен обладать хорошей теплоизоляцией и низкой теплопроводностью, например — дерево;

- допускается использовать менее пожароопасный материал, такой как кирпич или керамическая плитка, однако из-за высокой теплопроводности данного материала площадь таких поверхностей не должна превышать 3 м².

ВНИМАНИЕ! В случае если площадь поверхностей с высокой теплопроводностью превышает 3 м², то для таких парильных помещений необходимо выбирать банную печь с полуторакратным запасом по мощности, в противном случае печь будет постоянно эксплуатироваться в интенсивном режиме, что приведет к сокращению срока службы печи, а гарантийный срок эксплуатации будет составлять 3 месяца.

Наглядно схема установки банного отопительного камина представлена на рис.3 и рис.4.

Монтаж дымохода

Для камина следует предусмотреть отдельную дымовую трубу, при этом высота трубы, считая от колосниковой решетки должна быть не менее 5 м. Компания «Теплодар» предлагает следующее решение для дымовой трубы - установка готовых модулей трубы с термоизоляцией типа сэндвич.

Высоту дымохода следует принимать:

- не менее 500 мм - над плоской кровлей;
- не менее 500 мм - над коньком кровли или парапетом при расположении трубы на расстоянии до 1,5 м от конька или парапета;
- не ниже конька кровли или парапета - при расположении дымовой трубы на расстоянии от 1,5 до 3 м. от конька или парапета;
- не ниже линии, проведенной от конька вниз под углом 10° к горизонту, при расположении дымовой трубы от конька на расстоянии более 3 м.

Дымовые трубы следует выводить выше кровли более высоких зданий, пристроенных к зданию с печным отоплением.

При монтаже дымовой трубы в зданиях с кровлями из горючих материалов необходимо обеспечить трубу искроуловителем из металлической сетки с отверстиями размером не более 5х5 мм.

Потолочная разделка должна быть больше толщины перекрытия (потолка) на 70 мм. Недопустимо опирать или жестко соединять элементы дымохода с конструкцией здания. Зазоры между потолочными перекрытиями и разделками следует выполнять негорючими материалами (керамзит, шлак, базальтовая вата).

Необходимо предусматривать расстояние от наружных поверхностей трубы до стропил, обрешеток и других деталей кровли из горючих и трудногорючих материалов не менее - 380 мм, а при теплоизоляции с сопротивлением теплопередаче 0,3 кв.м х 0С/Вт негорючими или трудногорючими материалами - не менее 130 мм.

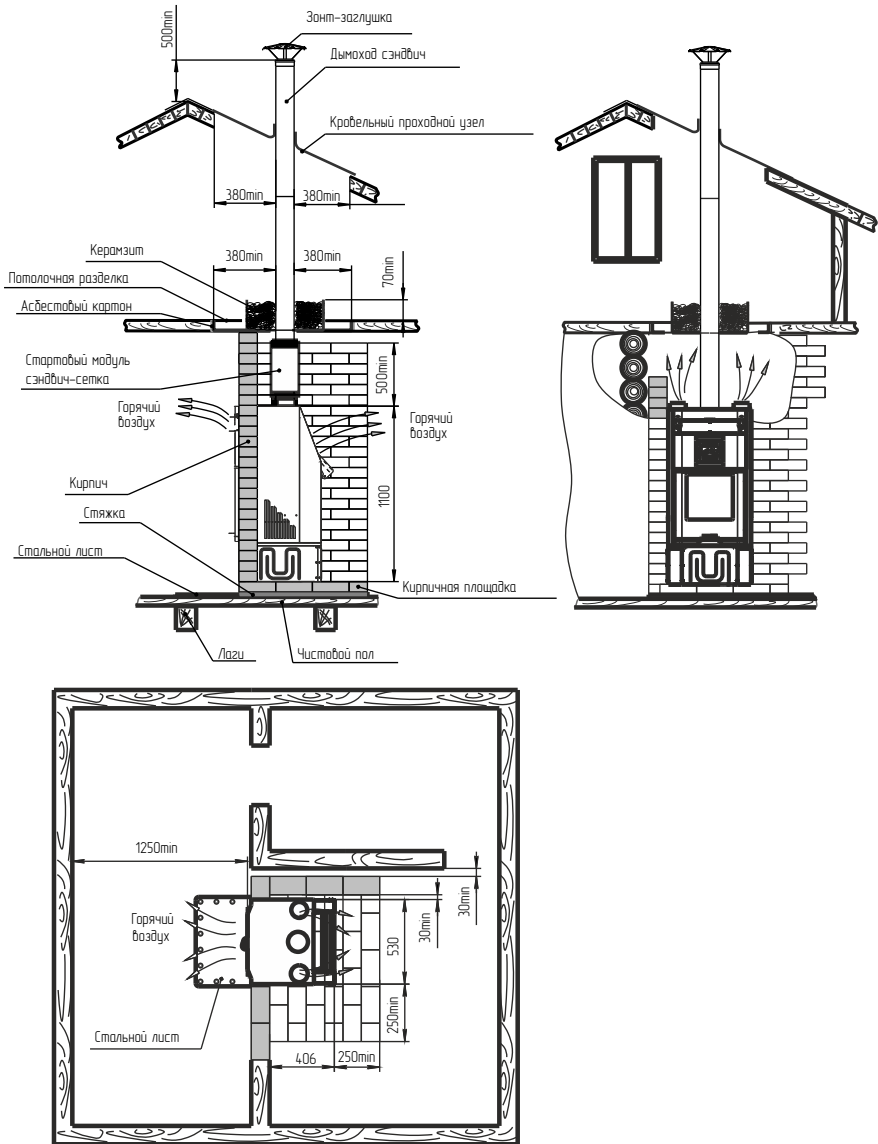


Рис.3 Схема установки камина без воздуховодов

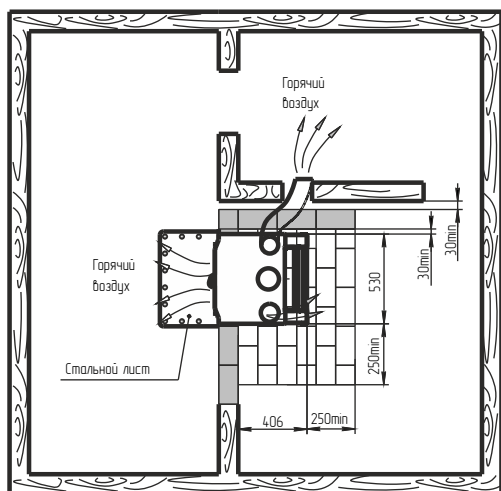
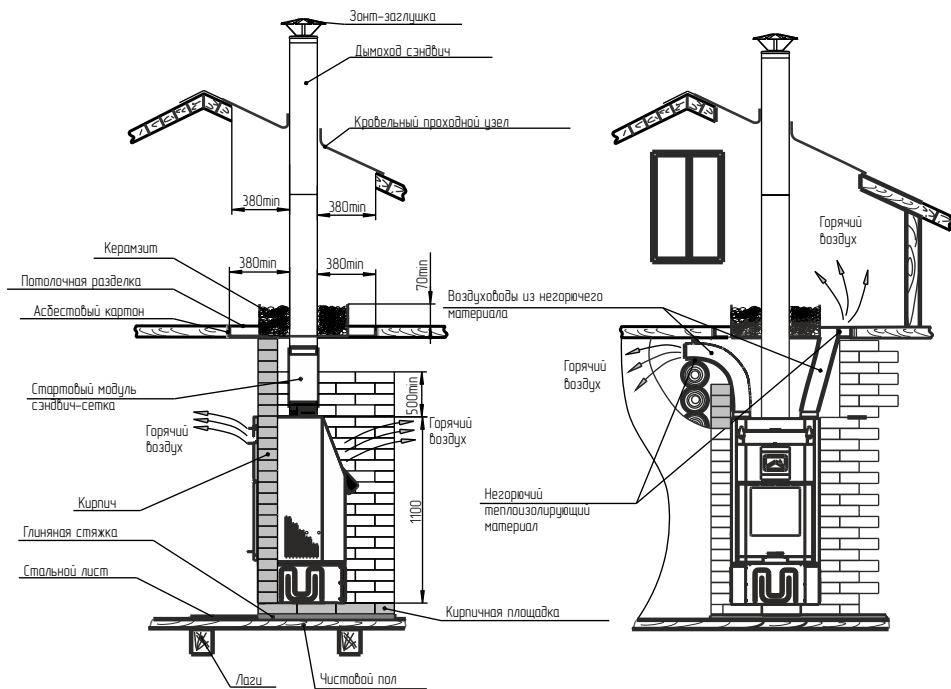


Рис.4 Схема установки камина с воздуховодами

Монтаж воздуховодов

В камине предусмотрена возможность вывода тёплых потоков воздуха в смежные помещения. Для этого необходимо соединить камин со смежным помещением с помощью гофрорукавов из алюминия или другого негорючего материала. Гофрорукава соединить с камином с помощью переходников, входящих в комплект поставки камина.

ВНИМАНИЕ! Температура воздуха, выходящего из гофрорукавов, может достигать 2300 С, а скорость потока может достигать 2,5м/с.

ВНИМАНИЕ! Запрещается направлять воздух из гофрорукавов на деревянные поверхности.

Установка колосника

ВНИМАНИЕ! Располагать колосниковую решетку в топке обязательно ровной поверхностью вверх. Категорически запрещается в качестве топлива использовать уголь и его производные.

Воздухообмен в парилке

В парилке необходимо обеспечить интенсивный воздухообмен посредством организации приточно-вытяжной вентиляции.

Сечение люков или окон для вентиляции должно составлять 200х200 мм для вытяжки. Для притока воздуха можно использовать воздух через двери из смежных помещений, либо специальный люк, расположенный ниже верхнего уровня камина.

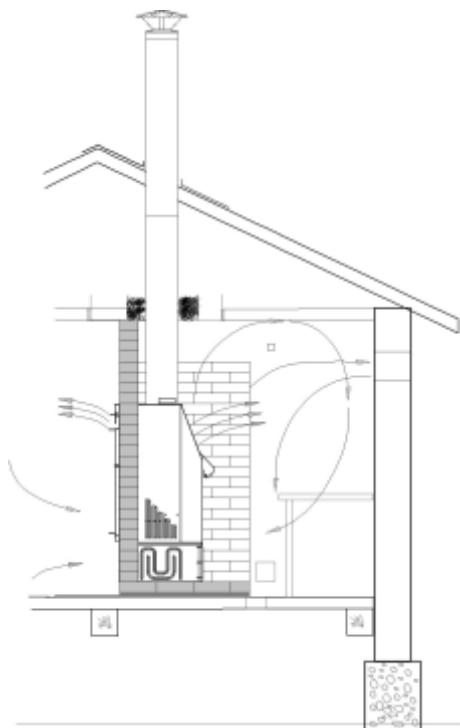


Рис.5 Схема движения воздуха

ЭКСПЛУАТАЦИЯ КАМИНА

Ввод в эксплуатацию

ВНИМАНИЕ! Перед установкой камина необходимо убрать деревянный поддон для транспортировки, открутив болты в основании камина и осуществить досборку ящика дровника по схеме изображенной на рис. 6.

1) Перед сборкой необходимо удалить все дополнительные принадлежности из ящика зольника, топки и каменки. Снять Дверь (поз. 9 рис. 1), извлечь Ящик зольника (поз. 15 рис. 1) и Колосник (поз. 14 рис. 1), демонтировать Дверь каменки (поз. 12 рис. 1) сняв стопорные шайбы с оси Двери каменки, снять Панель заднюю (поз. 19 рис. 1) поднятием вверх.

2) Установите Стойки поз. 1 (рис. 6), прикрепив к Основанию топки (поз. 9) в помощью винтов М6 (поз. 7).

3) Установите Панель заднюю (поз. 2) и прикрепите к Стойкам (поз. 1) с помощью винтов М4 (поз. 8).

4) Установите Панель перекрытия (поз. 3) поверх основания топки (поз. 9) сдвиньте до упора и прикрепите к Панели задней (поз. 2) с помощью винтов М4 (поз. 8).

5) Прикрепите Панель дровника правую (поз. 4) и Панель дровника левую (поз. 5) к стойкам (поз. 1) с помощью винтов М4 (поз. 8).

6) Установите на место Колосник, Ящик зольника, Дверь, Панель заднюю и Дверь каменки.

7) При необходимости установите Защитный экран (поз. 20 рис. 1) вставив зацепы экрана в прорези расположенные в верхней части Двери (поз. 9 рис. 1) и сдвиньте экран в право до упора.

ВНИМАНИЕ! Первоначальная протопка камина должна проходить в хорошо проветриваемом помещении или на улице. Перед топкой необходимо удалить все дополнительные принадлежности из ящика зольника, топки и каменки.

Запрещается использовать в качестве топлива:

- дрова с влажностью свыше 25 %;
- остатки изделий имеющих лакокрасочное покрытие;
- дрова или деревянные изделия, пропитанные различными (например, защитными) составами;
- уголь, опилки, стружку, экзотические породы древесины, пластик и другие искусственные материалы, картон и бумагу (за исключением разжигания).

При первой топке в результате нагрева краски появится запах, который исчезнет через несколько часов.

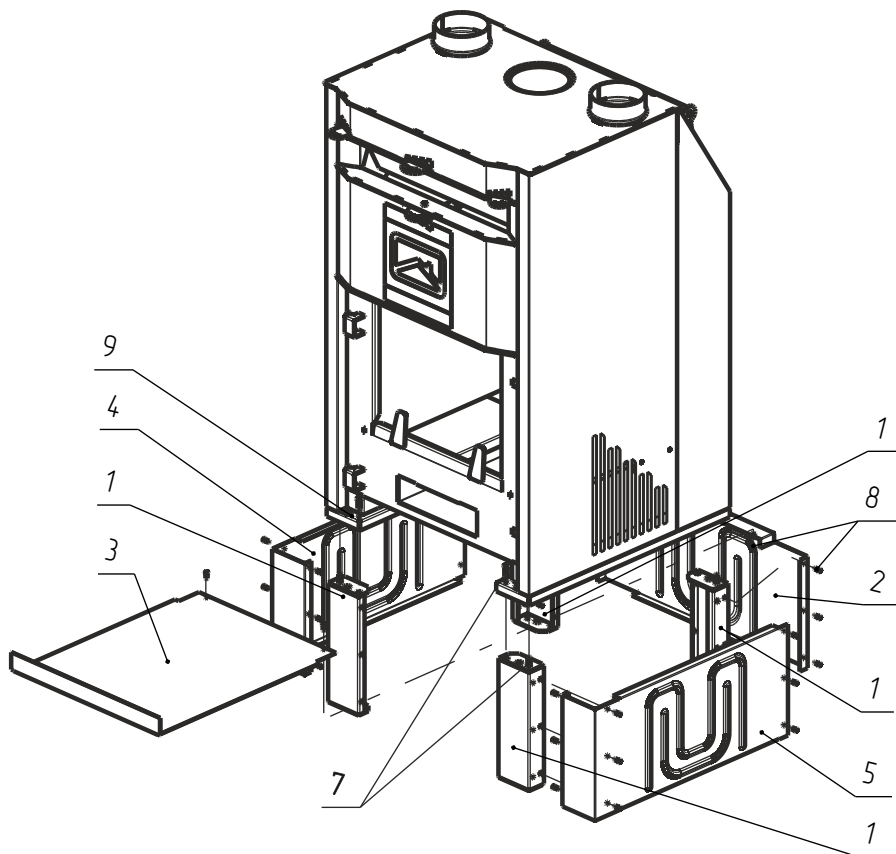


Рис. 6 Схема сборки ящика дровника

- 1 — Стойки; 2 — Панель дровника задняя; 3 — Панель перекрытия;
 4 — Панель дровника правая; 5 — Панель дровника левая;
 6 — Основание топки; 7 — Винт M6x20; 8 — Винт M4x12; 9 — Основание топки.

ВНИМАНИЕ! Камин окрашен термостойкой краской, которая достигает свою окончательную прочность только после первой протопки, поэтому чтобы не повредить поверхность камина, не рекомендуется прикасаться чем-либо к поверхностям камина до его полного остывания.

При разжигании необходимо разложить топливо и растопочный материал, зажечь его и закрыть дверь топки. После того как топливо разгорится, отрегулировать желаемую мощность можно с помощью ручек (см. Рис.1 поз.8 и 10) на корпусе камина. Последующие дозагрузки

топлива необходимо производить тонким слоем, равномерно, по всей площади горения. Удалять золу из ящика зольника можно только после полного остывания камина.

ВНИМАНИЕ! Поверхности камина могут нагреваться до высоких температур. Попадание легковоспламеняющихся материалов на поверхность камина может привести к возгоранию.

Управление процессом горения

Управление подачей воздуха для горения осуществляется ручкой в нижней части дверцы (см. Рис.1 поз.8). При полностью открытой заслонке, в топку подается максимальное количество воздуха. При неполном открытии заслонки внутрь камина поступает ограниченное количество воздуха, при этом достигается оптимальная эффективность работы камина. Поступающего количества воздуха достаточно для предотвращения отложения сажи на внутренней поверхности стекла дверки.

Положение ручки, определяющее поступление воздуха в топку зависит от различных параметров: количества дров, тяги в дымоходе, фазы горения, средней температуры в помещениях.

Не смотря на наличие в двери системы самоочистки стекла, немного сажи всегда будет откладываться на стекле. Большая часть сажи сгорит, если полностью открыть регулятор подачи воздуха и разжечь интенсивный огонь.

Полное перекрытие заслонки подачи воздуха в камин, может привести к неполному сгоранию топлива, образованию дегтя, повышенному образованию сажи, а также загрязнению стекла дверцы.

В режиме интенсивного горения дверца должна быть закрыта, чтобы воспрепятствовать неуправляемому поступлению воздуха и снижению КПД камина из-за лишнего расхода дров.

ВНИМАНИЕ! Для предотвращения дымления перед открытием двери необходимо полностью открыть заслонку дымохода.

Дымление во время открытия двери будет отсутствовать если открытие производить следующим образом:

- 1) Полностью открыть заслонку дымохода;
- 2) Приоткрыть дверь на 3 — 5см;
- 3) Выдержать дверь в приоткрытом положении 3 — 5 секунд (за это время пламя и отходящие газы перенаправляются в прямоток);
- 4) Окончательно открыть дверь.

Режимы работы камина

Камин может эксплуатироваться в одном из трёх режимов:

1. Обогрев смежных помещений. Для работы в данном режиме необходимо закрыть дверь каменки и открыть переднюю заслонку воздуховода и, при необходимости, воздуховоды.

2. Обогрев парной. Для этого необходимо закрыть переднюю заслонку воздуховода и воздуховоды, открыть дверь каменки и полностью открыть шибер дымохода. Шибер дымохода должен оставаться полностью открытым до тех пор пока не просохнет парная.

3. Приготовление еды на открытом огне. Для этого необходимо закрыть колосник металлической пластиной (поз. 17 рис. 1) и установить в топку Подставку (поз. 16 рис. 1).

ВНИМАНИЕ! В процессе эксплуатации камина все металлические поверхности а так же металлические регулировочные ручки могут нагреваться до высоких температур. Для управления процессами горения воспользуйтесь специальной рукавицей или кочергой.

Подготовка камина к работе в режиме гриля

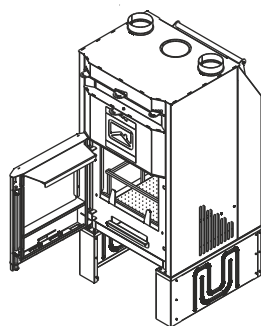
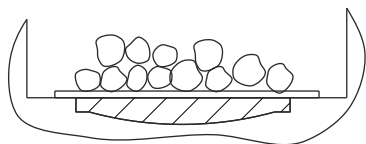
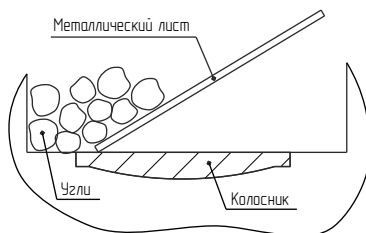
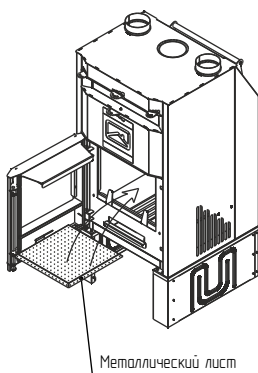
1. При использовании в качестве топлива древесного угля установите входящий в комплект поставки металлический лист на колосник и засыпьте лист углём.

2. Если камин топился дровами и использоваться будут образовавшиеся угли необходимо:

- сгрести угли в сторону;
- пластину взять перчаткой и подвести под угли, закрыв при этом колосник.

3. На пластину установите подставку.

4. На подставке разместите решетку-гриль или шампура.



Без укладки металлического листа приготовление пищи невозможно из-за интенсивного раздува углей через колосник.

Регулировка интенсивности горения углей производится регулировкой подачи воздуха через колосник и регулировкой отходящих газов через дымоход. Во время приготовления пищи для предотвращения попадания жира и углей на предтопочный лист при вынимании из камина решетки-гриль рекомендуется защитить предтопочный лист фольгой.

Уход за камином в период эксплуатации

Правильный уход за камином гарантирует его долговечную безопасную работу, а также сохранение хорошего внешнего вида на многие годы. Внутренние поверхности камина следует чистить не менее одного раза в год. Окрашенные поверхности камина чистят сухой мягкой щеткой. При сильном загрязнении стекла, его можно промыть мыльным раствором и просушить.

ВНИМАНИЕ! При чистке камина нельзя использовать острые предметы и абразивные материалы. Регулярно производите удаление золы, так как доверху наполненный ящик зольника может уменьшить тягу камина.

ВНИМАНИЕ! В процессе эксплуатации допустимо появления следов коррозии на стенках топки и термические поводки основных элементов камина, не влияющие на основные технические и эксплуатационные характеристики камина.

ВНИМАНИЕ! При эксплуатации камина запрещается:

- складировать топливо непосредственно перед топкой камина;
- сушить на камине обувь, одежду и др.;
- пользоваться камином при отсутствии тяги;
- эксплуатировать камин при неисправности дымохода;
- растапливать камин горючими или легковоспламеняющимися жидкостями;
- сжигать в камине бытовые отходы;
- оставлять растопленный камин без присмотра;
- удалять золу и угли из неостывшего камина;
- применять дрова, длина которых превышает размеры топки (оптимальный размер дров с толщиной до 8 см и длиной 25-33 см);
- переполнять топку топливом;
- использовать камин в непрерывном режиме;
- заливать огонь водой;
- переоборудовать камин для топки другими видами топлива;
- изменять конструкцию камина.

Возможные неисправности и их устранение

ВНИМАНИЕ! При перегрузке камина выше допустимой мощности, а также в случае использования горючих материалов, кроме рекомендованных производителем, безопасная работа камина не гарантируется!

| Неисправность | Причины | Способы устранения |
|---|---|--|
| При разжигании камин дымит | отсутствует тяга | отрегулировать тягу с помощью шибера дымохода |
| | отложение сажи в дымовых каналах | прочистить дымоход со стороны крыши жестким металлическим ершом. Для профилактики можно периодически протапливать камин с пустым регистром-теплообменником сухими осиновыми дровами. Можно применять «полено-трубочист» (для химической очистки дымоходов) |
| | дымоход не соответствует правилам монтажа | выполнить монтаж в соответствии с требованиями настоящего руководства |
| Недостаточная температура нагрева камина | низкое качество топлива | использовать топливо указанное в настоящем руководстве |
| | большое количество золы в зольном ящике | очистить зольный ящик от золы |
| | недостаточное количество подаваемого воздуха | с помощью ручки подачи воздуха в топку увеличить количество подаваемого воздуха |
| | недостаточная тяга | выполнить монтаж дымохода в соответствии с требованиями настоящего руководства |
| | отложение сажи | прочистить дымоход со стороны крыши жестким металлическим ершом. Для профилактики можно периодически протапливать камин с пустым регистром-теплообменником сухими осиновыми дровами. Можно применять «полено-трубочист» (для химической очистки дымоходов) |
| | плохое утепление стен | выполнить утепление стен в соответствии с требованиями настоящего руководства |
| большое количество материалов с высокой теплопроводностью | дополнительно утеплить стены или использовать камин с запасом по мощности | |

| Неисправность | Причины | Способы устранения |
|---------------------------------------|--------------------------------------|---|
| Избыточная температура нагрева камина | загружено большое количество топлива | уменьшить количество загружаемого топлива |
| | большая тяга дымовой трубы | уменьшить тягу с помощью шиберга |
| | подается большое количество воздуха | с помощью ручки подачи воздуха в топку уменьшить количество подаваемого воздуха |
| Загрязняется стекло двери | низкое качество топлива | использовать топливо указанное в настоящем руководстве |
| | недостаточная температура горения | загрузить больше топлива |
| | дверь неплотно прикрыта | проверить уплотнение, заново выровнять или заменить |

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Допускается транспортирование камина в упаковке любым видом транспорта в вертикальном положении в один ярус.

Хранить камин следует в сухом помещении, не допуская попадания влаги. Относительная влажность воздуха должна быть не более 80%.

Условия хранения в части воздействия климатических факторов внешней среды – по группе 4, допускается условия хранения по группе -7 ГОСТ 15150-69.

УТИЛИЗАЦИЯ

При выработке срока службы изделия утилизацию камина, его частей и сопутствующего оборудования производить по правилам утилизации лома черного металла.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1. Производитель гарантирует нормальную работу изделия в течение гарантийного срока при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, предусмотренных настоящей инструкцией.

2. Гарантийный срок эксплуатации изделия — 12 месяцев. Устанавливается со дня продажи.

3. В течение гарантийного срока все обнаруженные потребителем неисправности по вине завода-изготовителя устраняются бесплатно.

4. Гарантийные обязательства не распространяются на изделие и его составные части, если неисправность вызвана полученными в процессе эксплуатации механическими повреждениями и/или повреждениями, вызванными неквалифицированным ремонтом или другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия.

5. При утере данного руководства срок гарантии устанавливается с даты изготовления камина, указанной на техническом шильде.

ВНИМАНИЕ! Претензии к работе изделия не принимаются, бесплатный ремонт и замена не производятся в следующих случаях:

- неисправность возникла в результате небрежного обращения;
- несоблюдение потребителем правил монтажа, эксплуатации и обслуживания;
- монтаж печи и дымохода выполнен потребителем самостоятельно, без привлечения организации, располагающей необходимыми техническими средствами для качественного выполнения работ;
- небрежное хранение и транспортировка изделия как потребителем, так и любой сторонней организацией;
- изделие использовалось не по назначению;
- самостоятельный ремонт и/или другое вмешательство, повлекшее изменения в конструкции изделия
- истечение срока гарантии.

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Комплект поставки

Модификация

Сиеста-18

| | |
|---|--------|
| Банний отопительный камин | 1 шт |
| Ящик зольника | 1 шт |
| Колосник 100x300 | 1 шт |
| Переходник воздуховода | 2 шт |
| Подставка для решетки-гриль | 1 шт |
| Лист стальной под решетку-гриль на колосник | 1 шт. |
| Стойка | 4 шт. |
| Панель дровника задняя | 1 шт. |
| Панель дровника левая | 1 шт. |
| Панель дровника правая | 1 шт. |
| Панель перекрытия | 1 шт. |
| Винт М4х12 | 26 шт. |
| Винт М6х20 | 8 шт. |
| Руководство по эксплуатации | 1 шт. |
| Защитный экран | 1 шт. |
| Упаковка | 1 шт. |

Комплект для замены по отдельному заказу

| | |
|--|--------|
| Дверь | 1 шт. |
| Ящик зольника | 1 шт. |
| Колосник 100x300 | 1 шт. |
| Переходник воздуховода | 1 шт. |
| Лист стальной под решётку-гриль на колосник | 1 шт. |
| Стекло камина 290x315 | 1 шт. |
| Шнур из керамического волокна d=1мм на дверь топки | 1,6 м. |
| Стойка | 1 шт. |
| Панель дровника задняя | 1 шт. |
| Панель дровника левая | 1 шт. |
| Панель дровника правая | 1 шт. |
| Панель перекрытия | 1 шт. |
| Заслонка воздухоотвода | 1 шт. |
| Ручка заслонки воздухоотвода | 1 шт. |
| Ручка регулировка заслонки воздухоотвода | 1 шт. |
| Ручка заслонки регулировки тяги | 1 шт. |
| Шибер двери | 1 шт. |
| Дверь каменки | 1 шт. |
| Ось двери каменки | 1 шт. |
| Воронка парообразователя | 1 шт. |
| Подставка решетки-гриль | 1 шт. |
| Панель задняя | 1 шт. |
| Защитный экран | 1 шт. |

Свидетельство о приёме

Банный отопительный камин «Сиеста-18»

Дата выпуска: «_____» _____ 20__ г.

Контролёр качества: _____ (_____)

Упаковщик: _____ (_____)

Банный отопительный камин изготовлен согласно конструкторской документации и соответствует

ТУ 4858-027-94893116-14.

По результатам испытаний признан годным к эксплуатации.

Разработчик и изготовитель:

ООО «ПКФ Теплодар», Россия, г. Новосибирск, ул. Б. Хмельницкого, 125/1, тел.: 8 (383) 363-04-68, 363-79-92.

Список авторизированных сервисных центров компании «Теплодар»

| Город | Организация | География обслуживания |
|--------------|---|---|
| Абакан | «Теплосиб» г. Абакан, ул. Торосова, 12. Часы работы: пн-пт 9.00-18.00, сб 10.00-15.00 +7 (3902) 28-24-82 ул. Пушкина, 213. Часы работы: пн-пт 9.00-18.00, сб 10.00-15.00 +7 (3902) 34-05-00 | Республика Хакасия, Республика Тыва, Красноярский край: Каратузский район, Курагинский район, Шушенский район, Ермаковский район. |
| Александров | ООО «Системы водоснабжения и отопления» г. Александров, ул. Геологов, 8. Часы работы: пн-вс 08.00-20.00 (апрель-сентябрь). пн-вс 09.00-18.00 (октябрь-март) 8-800-775-07-48 аква-терм.рф | г. Александров, Владимирская область, Ярославская область, Тверская область, Московская область. |
| Архангельск | «Храм тепла» г. Архангельск, Новгородский проспект, 181, офис 30. Часы работы: пн-пт 09.00-18.00 +7 (8182) 47-07-53 | г. Архангельск, Архангельская область |
| Бийск | ИП Казанцева Е.Н. г. Бийск, пер. Мопровский, 67. Часы работы: пн-сб 09.00-18.00, вс 09.00-16.00 +7 (3854) 33-50-86 | г. Бийск, Республика Алтай, Алтайский край. |
| Владивосток | «Крафт Сервис» г. Владивосток, ул. Борисенко, 34, офис 39, 41. Часы работы: пн-пт 09.00-18.00 www.craft-project.ru gasproject@bk.ru +7 (423) 263-72-63 | г. Владивосток и 300км за чертой города |
| Вологда | «Технологии комфорта» г. Вологда, ул. Вологодская слобода, 16. Часы работы: пн-пт 09.00-18.00 +7 (8172) 75-71-88 | г. Вологда, Вологодская область |
| Екатеринбург | «Актив-ТермоКуб» г. Екатеринбург, ул. Рассточная, 44, офис 211. Часы работы: пн-пт 09.00-18.00 +7 (919) 391-48-01 | г. Екатеринбург, Свердловская область |
| Ижевск | «Акватория тепла» г. Ижевск, ул. Пушкинская, 171. Часы работы: пн-пт 08.00-19.00, сб 10.00-17.00, вс 10.00-15.00. +7 (3412) 31-01-81, 52-83-33, 8-904-319-23-70 | г. Ижевск, Удмуртская республика |

| Город | Организация | География обслуживания |
|-----------------|---|--|
| Иркутск | «СибТеплоКомфорт» г. Иркутск, ул. Главная Кировская, 47/7, оф.212. Часы работы: пн-сб 09.00-18.00 +7 (902) 577-57-17 «Теплодар» г. Иркутск, ул. Полярная, 95а. Часы работы: пн-пт 09.00-18.00, сб 10.00-16.00 +7 (3952) 38-59-42, 38-59-43, 70-92-22 (доб.215) | г. Иркутск, Иркутская область Бурятия г. Иркутск, Иркутская область |
| Казань | «Этон» г. Казань, ул. Ягодинская, д. 25, оф. 439. Часы работы: пн-пт 08.00-17.00 +7 (917) 237-30-51 | Республика Татарстан |
| Кемерово | «СТМ» г. Кемерово, пр-т Комсомольский, 72 к3. Часы работы: пн-пт 09.00-19.00, вс 09.00-17.00 dubinin879@mail.ru +7 (3842) 63-12-35 | г. Кемерово, Кемеровская область |
| Краснодар | «СтройПерспектива» г. Краснодар, ул. Алуштинская, 13, цоколь. Часы работы: пн-пт 08.15-17.00 stropinfo@yandex.ru +7 (861) 288-89-08, +7 (918) 974-0368 | Краснодарский край, Ростовская область, Республика Крым, Ставропольский край, Республика Адыгея |
| Красноярск | «МКСТ» г. Красноярск, пер. Телевизорный, 16, оф. 210. Часы работы: пн-пт 09.00-18.00 mkstkras@mail.ru +7 (391) 265-80-48 | г. Красноярск, г. Дивногорск, г. Сосновоборск, п. Емельяново, п. Элита, п. Березовка, с. Зыково, с. Миндерла, с. Сухобузимское |
| Курган | ИП Григорьева Я.И. г. Курган, ул. Некрасова, 15, стр.3 Часы работы: круглосуточно, без выходных +7 (3522) 55-14-80 | Курганская область |
| Москва | «СтройИндустрияКомплект» г. Москва, Путевой проезд, 3, стр. 1, оф. 500. Часы работы: пн-пт 09.00-19.00, сб 10.00-17.00 +7 (499) 409-88-22, +7 (915) 296-03-61 | г. Москва, Московская область |
| Москва | ИП Чернышов И.С. г. Ступино, ул. Куйбышева, 59, оф. 405 Часы работы: пн-пт 09.00-18.00 +7 (925) 536-31-22, +7 (917) 544-46-11 | г. Москва, Московская область, Тульская область |
| Мошково р.п. | ИП Грызунов А.В. р.п. Мошково, ул. Советская, 4а. Часы работы: пн-пт 09.00-18.00, сб, вс 09.00-15.00. +7 (913) 950-97-99 | р.п. Мошково, Мошковский район, Болотнинский район, г. Новосибирск |
| Нижний Новгород | «Айком» г. Нижний Новгород, ул. Погорная, 2, Часы работы: пн-пт 09.00-18.00 +7 (831) 429-02-07, 429-02-47 | г. Нижний Новгород, Нижегородская область |

| Город | Организация | География обслуживания |
|--------------------|---|---|
| Нижневартовск | «Теплоаура» г. Нижневартовск, ул. Мира, 3П стр.1. Часы работы: пн-пт 10.00-19.00, сб-вс 10.00-16.00 +7 (3466) 67-23-72, +7 (3466) 61-46-63 | г. Нижневартовск |
| Новокузнецк | «Тепломатика» г. Новокузнецк, пр. Курако, 53, этаж 2, оф. 211. Часы работы: пн-пт 09.00-18.00 teplomatika@mail.ru +7 (950) 589-66-55, +7 (950) 585-55-99, +7 (3843) 79-88-66, +7 (3843) 79-88-11 | г. Новокузнецк, Юг Кузбасса |
| Омск | «СК Аванстрой» г. Омск, ул. 4-я Северная, 41, +7 (3812) 25-12-29, Часы работы: пн-пт 09.00-18.00 | г. Омск, Омская область |
| Оренбург | «ОТК-центр» г. Оренбург, ул. Елифанова, 55. Часы работы: пн-пт 09.00-18.00, +7 (3532) 59-08-99, 30-60-52, 30-60-49 | г. Оренбург, Оренбургская область |
| Пермь | «Теплодар» г. Пермь, ул. Гайдара, 5. Часы работы: пн-сб 10.00-19.00, вс 10.00-17.00 www.kelvin-plus.ru, +7 (342) 263-42-82 | г. Пермь, Пермский край |
| Санкт-Петербург | «Уют Дом» г. Пушкин, ул. Московская, 25. Часы работы: пн-вт 09.00-19.00 +7 (981) 803-40-48 | г. Санкт-Петербург, Северо-западный федеральный округ |
| Санкт-Петербург | «ОЧАГ» г. Санкт-Петербург, ул. Хрулева, 8. Часы работы: пн-пт 09.00-19.00 www.ochag.spb.ru +7 (921) 365-32-01, +7 (952) 213-07-49 | г. Санкт-Петербург, Ленинградская область |
| Серпухов | ИП Зубкова Т.Н. г. Серпухов, +7 (909) 906-66-47 Часы работы: пн-вс 08.00-20.00 | г. Серпухов, Московская область |
| Славянск-на-Кубани | ИП Крыхтин С.В. г. Славянск-на-Кубани, ул. Лермонтова, 216а Часы работы: пн-пт 08.00-18.00, сб, вс 08.30-16.00 +7 (988) 36-555-50, +7 (918) 482-07-56 | Славянский район, Красноармейский район, Крымский район |
| Тольятти | «Тепловодов» г. Тольятти, Московский проспект, 10. Часы работы: пн-пт 09.00-17.00 +7 (8482) 98-06-54, 63-62-77 | г. Тольятти, Ставропольский район |
| Томск | «КИТ-сервис» г. Томск, ул. Елизаровых, 73а. Часы работы: пн-пт 09.00-18.00, сб 10.00-16.00 +7 (3822) 21-01-21 | г. Томск, Томская область |

| Город | Организация | География обслуживания |
|--------------|--|--|
| Томск | г. Томск, ул. Вершинина, 19, Часы работы: пн-пт 09.00-18.00, сб 10.00-16.00 +7 (3822) 55-53-37 г. Томск, ул. Новосибирская, 32, Часы работы: пн-пт 09.00-18.00, сб 10.00-16.00 +7 (3822) 65-00-05 | г. Томск, Томская область |
| Тула | «Дело техники» г. Тула, ул. Первомайская, 24. Часы работы: пн-пт 09.00-18.00 +7 (905) 621-07-09 | г. Тула, г. Калуга, Юго-Запад Рязани, Северо-Запад Московской области |
| Тюмень | «Центр водной техники» г. Тюмень, ул. Харьковская, 83а, к. 4. Часы работы: пн-пт 09.00-18.00, сб 10.00-15.00 +7 (3452) 54-06-83 | г. Тюмень, Тюменская область |
| Улан-Удэ | «Тепловоз» г. Улан-Удэ, пр. Автомобилистов, 4а, к.6. Часы работы: пн-сб 09.00-17.00, вс 09.00-18.00 teplovoz.uu@mail.ru +7 (3012) 24-23-22 | г. Улан-Удэ |
| Улан-Удэ | г. Улан-Удэ, ул. Иволгинская, 14а, к.1. Часы работы: пн-сб 09.00-17.00, вс 09.00-18.00 +7 (3012) 24-92-49 г. Улан-Удэ, ул. Покровская (Исток), 33г, ст.4. Часы работы: пн-сб 09.00-17.00, вс 09.00-18.00 +7 (3012) 40-02-40 | г. Улан-Удэ |
| Ульяновск | «Новотерм» г. Ульяновск, ул. Промышленная, 4, оф.403. Часы работы: пн-пт 09.00-18.00 +7 (902) 125-18-18, +7 (917) 615-41-68 | г. Ульяновск, Ульяновская область |
| Уссурийск | «Страда» г. Уссурийск, ул. Комсомольская, 112. Часы работы: пн-пт 08.30-17.30 +7 (4234) 37-30-29 | г. Уссурийск и 200км за чертой города |
| Хабаровск | ИП Колесников А.А. г. Хабаровск, ул. Индустриальная, 39д. Часы работы: пн-пт 09.00-17.30 +7 (4212) 26-03-26 | г. Хабаровск, Хабаровский край |
| Хвойная р.п. | «РемСтрой-Сервис» р.п. Хвойная, ул. Заводская, 32. Часы работы: 09.00-18.00 +7 (921) 204-98-48 | р.п. Хвойная, Новгородская область в радиусе 100 км. От р.п. Хвойная |
| Чита | «Гранит» г.Чита, ул. Вокзальная, 3. Часы работы: пн-пт 09.00-18.00 +7 (914) 444-46-64, +7 (914) 469-11-19 | г.Чита, Забайкальский край |

| Город | Организация | География обслуживания |
|----------------|---|--------------------------------------|
| Чебоксары | «Термотехника» г. Чебоксары, ул. Петрова, 6, строение 2. Часы работы: пн-пт 08.00-17.00 www.tt21.pro +7 (8352) 57-32-44, 57-34-44 | Чувашская республика |
| Челябинск | «Комфортсервис» г. Челябинск, ул. Академика Королева, 27а, кв.2 Часы работы: пн-пт 08.00-17.00 +7 (351) 225-08-35, 225-08-36 | г. Челябинск, Челябинская область |
| Южно-Сахалинск | ИП Гаврюшкин И.А. г. Южно-Сахалинск, пр. Мира, 2/5. Часы работы: пн-пт 8.00-17.00, сб 8.00-14.00 +7 (4242) 46-97-42, факс 46-97-43 | г. Южно-Сахалинск |
| Якутск | ИП Горнаков М.В. г. Якутск, ул. Богдана Чижика, 33. Часы работы: пн-пт 10.00-18.00 +7 (924) 165-49-97, +7 (914) 273-00-99 | Республика Саха (Якутия) |

Авторизированные сервисные центры (АСЦ) компании «Теплодар» предлагают своим клиентам комплекс услуг: проектирование, монтаж и сервисное обслуживание продукции «Теплодар» (гарантийное и постгарантийное). Специалисты АСЦ прошли обучение по монтажу и техническому обслуживанию продукции компании «Теплодар», что подтверждается фирменным сертификатом.

Авторизированные сервисные центры компании «Теплодар» уделяют большое внимание качеству сервисного обслуживания клиентов и реализуют целый комплекс мероприятий, направленных на повышение эффективности и скорости обслуживания. В АСЦ можно получить грамотную техническую консультацию по эксплуатации и монтажу оборудования, узнать о тонкостях настроек продукции «Теплодар».

Отличительные особенности сервисных центров «Теплодар»:

- индивидуальный подход к каждому клиенту;
- высокий уровень обслуживания;
- оперативное решение задач.

**Список авторизированных сервисных
центров компании «Теплодар»
постоянно пополняется, адреса уточняйте на сайте:
www.teplodar.ru**



ТУ 4858-027-94893116-14

По вопросам качества приобретенной продукции просим обращаться в Службу качества компании: тел. (383) 363-04-81, otk@teplodar.ru

ООО «КО Теплодар», 630027, Россия, г. Новосибирск, ул. Б. Хмельницкого, 125/1, тел. 8 (383) 363-04-68, 363-79-92
Единый бесплатный номер: 8-800-775-0307